The Gazette of India

असाघारण EXTRAORDINARY

MRT II—QUE 3—34-QUE (1)
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

#0 442]

नई दिल्ली, बुधवार, अक्तूबर 10, 1990/आरिवन 18, 1912

No. 442]

NEW DELHI, WEDNESDAY, OCTOBER 10, 1990/ASVINA 18, 1912

इ.स. भाग भें भिन्न पळ संस्था की जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रचा चा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

गृह मंत्रालय

प्रधिसूचना

नई दिल्ली, 10 प्रक्तूबर, 1990

सा.का.नि. 83 (भ्र) : ---राष्ट्रपति द्वारा जारो की गई सिम्त-लिखित उन्दर्भाषणा सर्वेसाधारण के सुचनार्थ प्रकाशित की जा रही है:-

यतः मुझे, भारत के राष्ट्रपति, आर. वेंकटरामन को कर्नाटक राज्य के राज्यपाल से एक रिपोर्ट प्राध्त हुई है, और इस रिपोर्ट नेथा मुझे प्राध्त झन्य सूचना पर विचार करने के बाद मेर। समाधान हो गया है कि ऐसी स्थित उत्पन्त हो गई है, जिसमें उस राज्य का शासन भारत के संविधान (जिसे इसमें इसके पश्चात् "संविधान" कहा गया है) के उस उपबन्धों के झनुसार नहीं चलाया जा सकता है

भतः मब में, संविधान के भनुष्छेद 356 द्वारा प्रवत्त शक्तियों का सथा उस निभित मुझे समर्थ बनाने वाली भ्रन्य सभी शक्तियों का प्रयोग करते हुए एतद्वारा उद्योगणा करता हूं कि मैं--

(क) उकत राज्य की सारकार के सभी हृत्य और इस राज्यके राज्यपाल में निहित, या उनके द्वारा प्रयोक्तव्य सभी प्रकित्यां, भारत के राज्यपात के रूप में स्वयं संभालता हूं;

- (ख) घोषित करता हूं कि उक्त राज्य के विद्यान मंडल की शक्तियां संसद द्वारा या उसके प्राधिकार के प्रधीन प्रयोकतच्य होंगी; और
- (ग) निम्नलिखित श्रानुपंशिक और पारिणामिक उपबंध करता हूं जो इस उद्घोषणा के उद्देश्यों को प्रभावी बनाने के लिए मुझ बायस्यक या बांछनीय प्रतीत होते हैं; अधीत :----
 - (1) इस उद्घोषणा के उपर्युक्त खण्ड (क) के झाधार पर मेरे द्वारा संभाले गए इन्त्यों और शक्तियों का प्रयोग करने में, मेरे लिये भारत के राष्ट्रपति के रूप में उस सीमा तक जिस तक मैं ठीक समझे उक्त राज्य के राज्यपत के माध्यम से कार्य करना विधिष्ण होगा:
 - (2) उकत राज्य के संबंध में संविधान के निम्नलिखित उपबंधों के प्रवर्तन को एतव्दारा निलंबित किया जाता है, धर्मास्ः---

श्रनुक्छेय (3) के परन्तुक का उसना भाग जिसने का संबंध राष्ट्र, पति हारा राज्य के विश्वान मंत्रल को निर्वेश करने से हैं। धनुष्टिय 151 के खंब (2) का उतना भाग जितने का संबंध भारत के निर्मक्षक और महालेखा परीक्षक द्वारा राज्यपाल के समक्ष प्रस्तुत किए गए प्रकिबेदनों को राज्य के विधान मंडल के समक्ष रखे जाने से हैं;

भ्रमुच्छेद 163 और 164;

अमुच्छेद 168 के खंड (3) का उतना भाग जितने का संयंध राज्य सरकार के कार्य के मंत्रियों के बीच बंडकारे से हैं;

प्रनुच्छेद 167:

धनुष्ठिय 169 के छंड़ (1) का उतना भाग जितने का सन्बन्ध राज्य की विधान सभा द्वारा संकल्प पारित किए जानेंसे हैं;

धनुच्छेद 174 क. खंड (1) और खंड (2) का उपखंड (क); इन्नुच्छेद 175, 176 और 177;

प्रमुच्छेद 179 का खंड (ग) और उसका प्रथम परन्युक; अनुच्छेद 181, अनुच्छेद 183 का खंड (ग) और उसके परन्तुक;

प्रमुचछेद 185, 188, 189, 193 और 194;

धनुच्छेव 196 से 198 नक (जिसमें ये दोनो सम्मिनित हैं); धनुच्छेव 199 के खंड (3) और (4);

भनुक्छेद 200 और 201;

छन्- छन् छो 211 तक (जिसमें ये वोनों सम्मिलित हैं); छन्- छोद 213 के खंड (1) के परम्तुक और खंड (3) के परन्तुक; और

अनुस्छेद 323 के खंड (2) का उतना भाग जितने का संबंध भाषत सिह्त रिपोर्ट के राज्य के विधान मंडल के समक्ष रखेजाने से है;

(3) संविधान में राज्यपाल के प्रति किसी निवेश का प्रयं उस राज्य के सम्बन्ध में राष्ट्रपति के प्रति निदेश लगाया जायेगा और उसने राज्य के विधान मंडल या विधान सभा के प्रति किसी निदेश का, जहां तक उसका संबंध उसके इत्यों और उसकी एक्तियों से है, प्रयं, जब तक कि संवर्ष हारा प्रन्यथा प्रपेक्षित ने हो, संसद के प्रति निदेश लगाया जाएगा और विधान संजल या उसके सवनों के प्रति निदेश लगाया जाएगा अर्थ कमशाः राष्ट्रपति और संसद या उसके सवनों के प्रति निदेश लगाया जाएगा नि

परन्तु इसमें की कोई बात अनुष्ठिद 153, अनुष्ठिद 155 स लेकर अनुष्ठिद 159 तक (जिसमें ये दोनों सम्मिषित हैं), अनुष्ठिद 299 और अनुष्ठिद 361 तथा छितीय अनुसूची के पैरा 1 से लेकर पैरा 4 तक (जिसमें ये दोनों सम्मिथित हैं) के अवन्यां पर प्रभाव नहीं डालेती और न राष्ट्रपति को उस खंड के उपखंड (1) के अर्थान उस सीमा तक जहां तक वह ठीक समक्षे उक्त राज्य के राज्यपाल के माह्यम से कार्यकरने से निवारित करेगी;

(4) संविधान में राज्य के विद्यान मंडल के या उसके द्वारा बनाए गए अधिनियमों या विधियों के प्रति किसी निदेणक का ऐते अर्थ लगाया जायेगा मानों बह उन श्रीधिनयमों और विधियों को भी समाविष्ट करता है जो इस उद्योषणा के श्राधार पर संसद द्वारा या राष्ट्रपति या संविधान के शतुष्केष 357 के खंड (1) के उपखंड (क) में निविष्ट श्रस्य प्राधिकारी द्वारा साज्य के विद्यान मंडल की एविनयों का प्रयोग करने

हुए बनाए गए हैं; और कर्नाटक सामान्य खंड प्रधिनियम, 1899 (1899 का कर्नाटक प्रधिनियम संख्या iii) और सामान्य खंड प्रधिनियम, 1897 (1897 का 10) का उतना भाग जितना राज्य की विधियों पर लागू है ऐसे किसी प्रधिनियम या विधि के बारे में इस प्रकार प्रभावी होगा मानों यह उस राज्य के विधानमंडल का प्रधिनियम हो।

नहें **विष्यी**, ं0 अ**क्त्यर**, 1990

> (आर. वैंकटरामन) राष्ट्रपति

[स. फा. 5/11013/8/90-सी.**एस.मार.**] नर्रेश च**न्द्र, गृह** स**फिव**

MINISTRY OF HOME AFFAIRS NOTIFICATION

New Delhi, the 10th October, 1990

G.S.R. 833(E).—The following Proclamation by the President is published for general information:

Whereas, I, R. Venkataraman, President of India, have received a report from the Governor of the State of Karnataka and after considering the report and other information received by me, I am satisfied that a situation has arisen in which the Government of that state cannot be carried on in accordance with the provisions of the Constitution of India (hereinafter referred to as "the Constitution");

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by article 356 of the Constitution and of all other powers enabling me in that behalf, I hereby proclaim that I.—

- (a) assume to myself as President of India all functions of the Government of the said State and all powers vested in, or exercisable by the Governor of that State;
- (b) declare that the powers of the Legi lature of the said State shall be exercisable by or under the authority of Parliament; and
- (c) make the following incidental and confequential provisions which appear to me to be necessary or desirable for giving effect to the objects of this proclamation, namely:—
 - (i) in the exercise of the functions and powers assumed to myself by virtue of clause (a) of this Proclamation as aforesaid, it shall be lawful for me as President of India to act to such extent as I think fit through the Governor of the said State;
 - (ii) the operation of the following provisions of the Constitution in relation to that State is hereby suspended, namely:
 - so much of the proviso to article 3 as relates to the reference by the President to the Legislature of the State;

so much of clause (2) of article 151 as relates to the laying before the Legislature of the State of the Reports submitted to the Governor by the Comptroller and Auditor-General of India;

articles 163 and 164;

so much of clause (3) of article 166 as relates to the allocation among the Ministers of the business of the Government of the State;

article 167;

so much of clause (1) of article 169 as relates to the passing of a resolution by the Legislative Assembly of the State;

clause (1) and sub-clause (a) of clause (2) of article 174;

articles 175, 176 and 177;

clause (c) of article 179 and the first proviso thereto;

article 181, clause (c) of article 183 and the proviso thereto;

articles 185, 188, 189, 193 and 194;

articles 196 to 198 (both inclusive), clauses (3) and (4) of article 199;

articles 200 and 201;

articles 208 to 211 (both inclusive); the proviso to clause (1) and the proviso to clause (3) of article 213; and

- so much of clause (2) of article 383 as relates to the laying of the report with a memorandum before the Legislature of the State;
- (iii) any reference in the Constitution to the Governor shall in relation to the said State be construed as a reference to the President and any reference therein to the Legislature of the State or the Houses thereof shall, in so far as it relates to the functions and powers thereof, be construed, unless the context otherwise requires, as a reference to Parliament and, in particular, the reference in article 213 to the Governor and to the Legislature of the State or the Houses thereof, shall be construed as references to the President and to Parliament or to the Houses thereof respectively;

- Provided that nothing herein shall affect the proviso of article 153, articles 155 to 159 (both inclusive) article 299 and article 361 and paragraphs 1 to 4 (both inclusive) of the Second Schedule or prevent the President from acting under sub-clause (i) of this clause to such extent as he thinks fit through the Governor of the said State;
- (iv) any reference in the Constitution to Acts or laws of or made by the Legislature of the State shall be construed as including a reference to Acts or laws made in excrcise of the powers of the Legislature of the State, by Parliament by virtue of this Proclamation, or by the President or other authority referred to in subclause (a) of clause (1) of article 357 of the Constitution and the Karnataka General Clauses Act, 1899 (Karnataka Act No. III of 1899) and so much of the General Clauses Act, 1897 (10 of 1897) as applies to State laws, shall have effect in relation to any such Act or law as if it were an Act of the Legislature of the State.

New Delhi, The 10th October, 1990.

(R. VENKATARAMAN)
PRESIDENT

[No. V|11013|8|90-CSR] NARESH CHANDRA, Home Secy.

सा.का.वि. ४३४(घ):-चराष्ट्रपति द्वारः जारी किया गया निम्ननिश्चित श्रादेश पर्यसाधारण के सूचनार्थ प्रकाणित किया भा रहा है:-

भारत के संविधान के प्रमुच्छेद 356 के अधीन परे द्वार, धाल भक्तूबर, 1990 के 10वें दिन जारी की गई अनुधीनणा के खण्ड (ए) के अपबंद (i) का अनुभरण करने हुए, में एतवहार। निदेश देना हूं कि जनदिक राज्य सरकार के सभी कृत्य और संविधान के अधीन या अस राज्य में प्रमृत्त किसी विधि के अधीन उम्र राज्य के राज्यपाल में निहित्र या उसके हारा प्रयोगाण सभी मिन्तियों, जिनको राष्ट्रपति ने उक्त उद्योगणा के खंड (क) के आधार पर स्वयं संभाव लिया है, राष्ट्रपति के अधीकाण, निवेगन और नियंत्रण के अध्यक्षीन रहते हुए, उक्त राज्य के राज्यपाल हारा भी प्रयोगन्त्य होंी।

मार . वीं हिन्सम्ब, शब्दुपांत

न**ड्रं विस्ली,**

. ६ इ.क्तूचर, 1990

[सं. V/11013/8/90-सी.एस.झार.] नरेण चरद्र, **गृह** सचिव G.S.R. 834(E).—The following Order by the President is published for general information:—

ORDER

In pursuance of sub-clause (i) of clause (c) of the Proclamation is used on this the 10th day of October, 1990 by me under article 356 of the Constitution of India, I hereby direct that all the functions of the Government of the State of Karnataka and all the powers vested in or exercisable by the Governor of that State under the Constitution or under any law in force in that State, which have been assumed by

the President by virtue of clause (a) of the said Proclamation, shall, subject to the superintendence, correction and control of the President, be exercisable also by the Governor of the said State.

New Delhi,

The 10th October, 1990.

(R. VENKATARAMAN)
PRESIDENT

[No. V|11013|8|90-CSR] NARESH CHANDRA, Home Sccy.